

Pianto antico ['pjɑn.to an.'ti:.ko] (Ancient plant)

Italian text by *Giosuè Carducci* (1835-1907)

Set by *Alfredo Casella* (1883-1947), from *Due Canti*, op. 21, #1 (also set in French)

L'albero a cui tendevi
[ˈla.l.be.ro a ku:i tɛn.'de.vi]
The-tree to which you-stretched

La pargoletta mano,
[la par.go.'let.ta 'ma:.no]
the child-like hand,
(*your slender hand,*)

Il verde melograno
Da' bei vermigli fior,

Nel muto orto solingo
Rinverdì tutto or ora,
E giugno lo ristora
Di luce e di calor.

Tu, fior de la mia pianta
Percossa e inaridita,
Tu de l'inutil vita
Estremo unico fior,

Sei nella terra fredda,
Sei nella terra negra,
Né il sol più ti rallegra
Né ti risveglia amor.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

